

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited  
14 June 2010  
Russian  
Original: English

**Совет по правам человека****Четырнадцатая сессия**

Пункт 10 повестки дня

**Техническая помощь и создание потенциала**

**Афганистан\*, Австралия\*, Венгрия, Испания\*, Канада\*, Коста-Рика\*, Латвия\*, Литва\*, Непал\*, Нидерланды, Новая Зеландия\*, Польша\*, Португалия\*, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали\*, Турция\*, Финляндия\*, Чешская Республика\*, Эстония\*:**  
**проект резолюции**

**14/...****Рассмотрение вопроса о нападениях на школьников в Афганистане**

*Совет по правам человека,*

*будучи* потрясен сообщениями о нападениях, мишенями которых становятся ни в чем не повинные школьники, особенно девочки, в Афганистане,

*подтверждая,* что правительства несут главную ответственность за защиту своих граждан,

*с прискорбием и глубокой озабоченностью отмечая* положение тех, кто подвергся угрозам или запугиванию с целью вынудить их не посещать школу и пострадал при посещении школы,

*приветствуя* заявления правительства Афганистана и других правительств, осуждающих такие нападения и берущих на себя обязательства в отношении действий по борьбе с ними,

1. *выражает сожаление и осуждение* в связи с нападениями, мишенями которых становятся ни в чем не повинные школьники;

2. *выражает* общую приверженность в контексте предпринимаемых правительством Афганистана усилий, направленных на защиту всех учащихся от таких гнусных нападений, и призывает к повышению бдительности;

---

\* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

3. *настоятельно призывает* все стороны в Афганистане принять соответствующие меры для защиты детей и обеспечения их прав;

4. *призывает* правительства и соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций и международные учреждения позитивно отреагировать на просьбы Афганистана в отношении помощи в целях поддержки его усилий по предупреждению таких нападений и борьбе с ними.

---